

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 maart 2016

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de opname en verankering van
het recht op sociale bescherming in het
Belgisch ontwikkelingssamenwerkingsbeleid**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 1174/ (2014/2015):

001: Voorstel van resolutie van mevrouw Van Hoof.
002 en 003: Toevoeging indiener.
004: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 mars 2016

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**visant à intégrer et à ancrer le droit à la
protection sociale dans la politique belge de
coopération au développement**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 1174/ (2014/2015):

001: Proposition de résolution de Mme Van Hoof.
002 et 003 : Ajout auteur.
004: Amendements.

Nr. 10 VAN MEVROUW **PEHLIVAN** EN DE HEER **VAN DER MAELEN**

Considerans 11 (*nieuw*)

Een considerans 11 invoegen, luidende:

“11. verwijst naar de resolutie betreffende een wereldwijde sociale gezondheidsbescherming aangenomen door de Senaat op 28 april 2009;”.

VERANTWOORDING

De in 2009 aangenomen resolutie (die uitging van Marleen Temmerman, een van de stichtende leden van het *International Center For Reproductive Health*) werd met een zeer ruime meerderheid aangenomen. Die resolutie benadrukte al het belang van de bevordering van een universele sociale bescherming, onder meer bij de verdediging van het recht op gezondheid.

Fatma PEHLIVAN (sp.a)
Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

N° 10 DE MME **PEHLIVAN** ET M. **VAN DER MAELEN**

Considérant M (*nouveau*)

Ajouter un considérant M rédigé comme suit:

“M. renvoyant à la résolution relative à la promotion d’une protection sociale universelle de la santé, adoptée par le Sénat le 28 avril 2009;”.

JUSTIFICATION

La résolution portée par Mme Marleen Temmerman, un des membres fondateurs de l’*International Center for Reproductive Health*, a été adoptée à une très large majorité. Cette résolution soulignait déjà l’importance de la promotion d’une protection sociale universelle notamment dans le cadre de la défense du droit à la santé.

Nr. 11 VAN MEVROUW **PEHLIVAN** EN DE HEER **VAN DER MAELEN**

Verzoek nr. 14 (*nieuw*)

Een verzoek 14 invoegen, luidende:

“14. transformatieve initiatieven te nemen gericht op maatschappelijke verandering om sociale gelijkheid en inclusie structureel te versterken.”

VERANTWOORDING

Tijdens de hoorzitting op 8 maart 2016 over het voorstel van resolutie pleitte één van de sprekers (Werner Schoors, *research associate Unit Equity & Health*) voor een uitdrukkelijke vermelding van een transformatieve sociale bescherming. Door enkel te focussen op protectieve, preventieve en promotionele maatregelen zal sociale bescherming niet effectief zijn. Er moeten ook transformatieve maatregelen komen op alle niveaus om de barrières van sociale bescherming (uitsluiting, ongelijkheid, armoede, kwetsbaarheid, enzovoort) structureel aan te pakken.

Fatma PEHLIVAN (sp.a)
Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

N° 11 DE MME **PEHLIVAN** ET M. **VAN DER MAELEN**

Point 14 (*nouveau*)

Insérer un point 14 rédigé comme suit:

“14. de prendre des initiatives transformatives visant un changement de société dans le but de renforcer structurellement l'égalité et l'inclusion sociales.”

JUSTIFICATION

Lors de l'audition organisée le 8 mars 2016 au sujet de la proposition de résolution, l'un des orateurs (Werner Schoors, *research associate Unit Equity & Health*) a plaidé en faveur de l'inscription explicite de la protection sociale transformatrice. Si elle se focalise uniquement sur les mesures protectrices, préventives et promotionnelles, la protection sociale ne sera pas effective. Il s'agit de prendre également des mesures transformatrices à tous les niveaux afin de s'attaquer de manière structurelle aux barrières de la protection sociale (exclusion, inégalité, pauvreté, précarité, etc.).

Nr. 12 VAN MEVROUW PEHLIVAN EN DE HEER VAN DER MAELEN

Verzoek 5/1 (*nieuw*)

Een verzoek 5/1 invoegen, luidende:

“5/1. uitvoering te geven aan het wetsvoorstel tot invoering van een heffing op omwisselingen van deviezen, bankbiljetten en munten aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 1 juli 2004.”.

VERANTWOORDING

In het voorstel van resolutie vragen de indieners de federale regering om initiatieven te nemen die een bijdrage leveren tot een nationaal en internationaal rechtvaardig belastingstelsel waardoor staten blijvende garanties kunnen bieden voor de financiering van sociale bescherming. Het aangenomen wetsvoorstel tot de invoering van een heffing op omwisselingen van deviezen, bankbiljetten en munten aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 1 juli 2004 geeft hier een belangrijke aanzet toe.

Fatma PEHLIVAN (sp.a)
Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

N° 12 DE MME PEHLIVAN ET M. VAN DER MAELEN

Point 5/1 (*nouveau*)

Insérer un point 5/1 rédigé comme suit:

“5/1. d’exécuter la proposition de loi instaurant une taxe sur les opérations de change de devises, de billets de banque et de monnaies, adoptée par la Chambre des représentants le 1^{er} juillet 2004.”.

JUSTIFICATION

Les auteurs de la proposition de résolution demandent au gouvernement fédéral de prendre des initiatives contribuant à la mise en place d'un régime fiscal national et international équitable. Cela peut offrir aux États des garanties permanentes d'un financement de la protection sociale. La proposition de loi instaurant une taxe sur les opérations de change de devises, de billets de banque et de monnaies, adoptée par la Chambre des représentants le 1^{er} juillet 2004, constitue à cet égard un incitant important.